

前排 Front row (左起 from left)

民航處副處長(1)

Deputy Director-General of Civil Aviation (1)

廖志勇太平紳士

Captain Victor Liu Chi-yung, JP

民航處處長

Director-General c Civil Aviation

李天柱太平紳士

Mr Simon Li Tin-chui, JP

只 於 虚 副 虚 E (a)

Deputy Director-General of Civil Aviation (2)

蔡傑銘先生

Mr Kevin Choi

助理處長(航空交通管理)

Assistant Director-Genera
(Air Traffic Management)

李國柱先生

Mr Raymond Li Kwok-chu

後排 Back row (左起 from left)

部門秘書

Departmental Secretary

張振聲先生

Mr Ivan Cheung Chun-shing

總庫務會計師

Chief Treasury Accountan

岑倫光先生

Mr Stewart Shum Lun-kwong

助理處長(機場標準)

Assistant Director-General (Airport Standards)

伍子安先生

Mr Raymond Ng Che-on

助理處長(飛行標準)

Assistant Director-General

劉家駒機長

Captain Samson Lau Ka-kui

助理處長(航班事務及安全管理

Assistant Director-General (All

岑毓麟先生

Mr Alan Shum York-lan

組織圖

Organisation Chart

民航處處長 Director-General of Civil Aviation

李天柱太平紳士 Mr Simon Li Tin-chui, JP

民航處副處長 (1) Deputy Director-General of Civil Aviation (1)

廖志勇太平紳士 Captain Victor Liu Chi-yung, JP

飛行標準及適航部 Flight Standards and Airworthiness Division

助理處長(飛行標準) Assistant Director-General

(Flight Standards)

劉家駒機長 Captain Samson Lau Ka-kui

航空交通工程服務部 Air Traffic Engineering Services Division

助理處長(航空交通工程服務) Assistant Director-General (Air Traffic Engineering Services)

胡志光先生 Mr Richard Wu Chi-kwong 航空交通管理部

Air Traffic Management

助理處長(航空交通管理) Assistant Director-General (Air Traffic Management)

李國柱先生

Mr Raymond Li Kwok-chu

機場安全標準部 Airport Standards Division

助理處長(機場標準) Assistant Director-General (Airport Standards)

伍子安先生 Mr Raymond Ng Che-on 民航處副處長 (2) Deputy Director-General of Civil Aviation (2)

蔡傑銘先生 Mr Kevin Choi

航班事務及安全管理部
Air Services and Safety
Management Division

助理處長(航班事務及安全管理)

Assistant Director-General (Air Services and Safety Management)

岑毓麟先生 Mr Alan Shum York-lan

財務部 Finance Division

總庫務會計師 Chief Treasury Accountant

岑倫光先生 Mr Stewart Shum Lun-kwong 行政部 Administration Division

部門秘書

Departmental Secretary

張振聲先生

Mr Ivan Cheung Chun-shing

總行政主任(管理檢討) Chief Executive Officer (Management Review)

黃志勤先生 Mr Wong Che-kan

意外調查部 Accident Investigation Division 副總意外調查主任 Deputy Chief Inspector of Accidents

意外調查

* 民航處處長亦是總意外調查主任。意外調查部只在有需要時才運作,屆時會從其他分部抽調經特別訓練的人員作支援。

Accident Investigation

* The Director-General of Civil Aviation is also Chief Inspector of Accidents. The Accident Investigation Division is mobilised only when required by drawing specially trained staff from other divisions.